



الكرسي الرسولي

نادوسلا بونجىلا ةيوسرلا ةرايزلا

سيسنرف ابابلا ةسابق ةملك

دالبلال خاد نيحزانلا عم اقلللا يف

ابوج يف ةيرحلا ةعاق يف

2023 رياربف/طابش 4 ةعجلال

[Multimedia]

ريخلال ءاسم ، ءازعالا تاوخال او ةوخالا اهيا

يبلق يف تلمحو ، آريثك مكي ف تركف !مكديشان او مك تاداهشو مك تاوولص يلع مكركشأ عم ، آريخأ انه ان :مكقناع او مكحفاصأ ناو ، مكنويع يف رظنا ناو ، مكب يقتلأ ناو يف ةبغرلا ملاتأ ، مكعم ان . يتدوم لكو ، يبرق مكلك دكؤا يكل ، اذه مالسلال جح يف مهكراشا نيذلا يتوخا مكموم مكلكا نم .

اذا مل ... اذا مل ؟ ” نيحزانلا ميم يف ملاتن نحن اذا مل ” : امساح ال اوس ، فيزوج اي ، انيلا تهجو يف وا اوسرديلا ةسرديلا يف اونوكي ناو لدب ، كانه مه كئلثم نوريثكلا بابشللاو لافطالا ببسب ” كلذنا تلوقو ، ةباجالا كسفن تنأ ان تي طعا ؟ او بعليل افاضلا يف لي مچ ناك م ةفاضلاب ، يرشبلال فنعلا نع مچانلا رامدلا ببسب ديحتللابو . ” دلبلال يف ةريادلا تاعارصلال نمب ، مكئلثم انتاوخا او انتوخا نم نييالملا ترطضا يتلا ، تاناضيلال نع مچانلا رامدلا يلا ، فسألل . مهتويبو مهارقو كرتو مهيضارا ةرداغم يلا ، نهلافطأ عم تاهمالا نم ريثكلا مهيف ، ةيعامجو ةيدياتعا ةربخ تحبصأ ائجال وا احزان نوكت نا ، ببذعمل دلبلال اذه يف .

يلا ةيذجب عي مچلا دوعي ناو ، عارضلك فقول يئادن يبلق لكبو يتوق لكب دجأ ، كلذل مالسلال . ةماركب اوشي عيل اودوعي ناو سائلال عي طتسيو فنعلا يهتني يتح ، مالسلال ةيملع

نأ اننكمي ال .ي عامتجال جامدنال او ةيمنتال لامعأ أدبت نأ نكمي ،طقف لدعل او رارقتسالاو
يوس اوفرعي مل ،ةريخألا تاونسلل ايف اودلو لافطال نام لئاه أدع نأ ذل :كلذ نم رثكأ رطتن
،مهروذجو ،يلصال مهنطوب مهطابترا اودقو ،تيلبال اوأ اوسنو ،نيحزانال تاميخم عقاو
مهديل اوقتبو .

،نوسنوج ايف ،تنأ تبلطامك ،ةجاحب نحن .نيحزانال تاميخم يف لبقتسملا نوكي نأ نكمي ال
!مدقلا ةرك اوبعلي نأ اضيأو ،ةسردملا لي اوبهذي نأل ةينامال كلثم نابشلل لكل نوكي نأ
تايدحت لالخنم أحو اوبعش نوكيو ،أعم طلتخي لكل ،حتفنم عمتمج يف ومئلل ةجاحب انه
يف طقف سيلو ،دلبلا احنأ عيمج يف ةيحملا تاغلل ااضيأ عيمجال ملعتي نأو ،جامدنالا
لبقتسي نأو ،لكل افرعي نأ يف ةشهدملا ةرماعملا يف لوخدلل ةجاحب انه .ةيقرعلا هتعوومجم
اوربتخي و ةحلاصتلم ةوخال لامج ديدج نم اوفشتكي يكل ،مهنع نيملتخملا لكل
ةعامجال لبقتسمو انلبقتسم ،ةيرحب لبقتسملا انبأ ،نم ثب رقت ال يئالا ةرماعملا
لزام يف ناسنال عوضو و تاعامجال شيمهت بئجتن نأل ،ديكأت لكل ،ةجاحب نحنو .اهلمكأب
ةدعاسمو ،نيريثكل ةدعاسم لي او .مالسل لي اوه ليوال ةجال ،تاجايتجال هذه لك لجأ نمو
عيمجال .

(Sara Beysolow Nyanti) يئناين فولوس يي ةراس ةصاخلا ةلثملا ةبئان ركشأ نأ دوأ ،كلذل
،انه .تاونس ذنم دلبلا اذه يف ثدحي ناك ام اوري عيمجلل ةصرف وه مويل نأ انل تلاق اهنأل
نم حزان نييالم ةعبرأ نع لقي ال ام عم ،ةراقلا يف نيئجال ةمزأ ربكأ رمتست ،عقاولا يف
.ناكسلل يثلث لي ع ارنأ نيذللا ةيذغتلا عوسو يئاذغل نامال مادعنا عمو ،ضرال هذه انبأ
نأ دوأ .ةنسلل هذه مقافات نأ انه نكمي ةيناسن ةاسام ثودجل تاوقت نع اضيأ تمكوتو
اولمع لب ،فقوملا اوسردني كل ني فقاو اوقبي مل نيريثك نيخأو يه اهنأل ،اللوأ ،اهركشأ
يذل مالال نه تكراشو ،تااهم ال نويع يف ترظنو ،دلبلا يف تلوت ،ةديسلل اهتيا ،تنأ
مل ،هنواعي ام لك نم معرلا لي ع هأ :وتدكأ ام يي رثأو ،نهانبا ةلاح ببسب هب نرعشي
عاجرلا ةماس تبالا نه هوجو يف طق ئفطنت .

تحتيتأ نأ :دلبلا اذه ريغتلت حاتملا نه ةاسنل او تااهم ال :نهنع هتلاق امي ف اهكراشأ انأو
لي ع ةردقلا نهل نوكي س ،ةايحلا ةيامحل نه دادعتساو نه دوهجب .ةبسانملا صرفلا نهل
لك للأسأ ،مكلأسأ ،نكلو !ةكسامتمو ةئداه ةيمنت هنيطعيسو ،نادوسل لبونج هجو ريغت
اومرتحاو اومح :مكللف نم .ةمركمو ةردقمو ةمرتحمو ةيحم ةارملا نكلت :يضارال هذه ناكسل
لبقتسم نوكي نل كلذ نود نم .ةدجو مأ ةغالبو ةباشو ةاتفو ةلفطو ةارملا لك اومركو اوردقو .

يئالا ،ةئيضملا نكلو ةبعتملا مكنويع لي او ،يرخأ ةرم مكلي رظنا ،تاوخال او ةوخال اهيا ،نالاو
،متنأ مكلي رظناو ،داشناللو ةالصلل ةوقلا دقت مل يئالا مكهافش لي او ،عاجرلا دقت مل
أيضام مكلخا ايف نولمحت نيذل متناو ،نامي ابا ةئيمل مكبولق نكلو ،ةغراف مكيدي
يف ،مويل نحن .لصف لبقتسمب اوملحت نأ نع طق اوقتوت مل كلذ عمو ،مالا هرصعي
يف يتح ،نالا هأ نمونو ،كلذب نمون نحن .مكلال ةحنجأ يطعن نأ ديرن ،مكعم انئاقل
ةرذب دلوت نأ نكمي ،اوقت نأ دلبلا يف عضولام كرئجي فسألل شيحو ،نيحزانال تاميخم
.اهرمث يتوتسو ،عاجرلا ضرال نام دلوت امك ،ةديج

رضنو بيصخوم نلجأ نم ةرذبال متنا ،ديجل نادوسل لبونجل ةرذبال متنا :مكل لوقأ نأ دوأ

ال مكنك لو، ونواعتو متيناع نيذلا، ةفلتخملا ةقيرعلا تاعومجملا لك نم، متنا. دلبلل متنا، ةرفغملاو ةوخألا نألا ذنم مترتخا نيذلا، متنا. رخاا رشب ررشللا ىلع اوڊرت نأ نوڊيرت جسنو، ونواعتلا ىلع مكتردق نم، متنا شيح انه، مويللا دلوي يذلا دغلا. لصفأ ادغ نوعررت شيح نم مكنع نوفلتخيو، مكبرقب نوشييعي نيذلا عم ةحلصملا تاراسمو ةكرشللا تاكباش يتوتس يتلا ةرچشلا لعفلاب حملن اهيف، عاجر راذب اونوك، يتاوخأو يتوخا. لصلأاو قرعلا يتلا راجشألا متنا نونوكتس، مَعَن. أبيرق نوكي نأ ىنمتنو، مأيألا نم موي يف اهرم ث "نوعورزم" نألا متنا، احيحص اذه. ةوخألا نيحسكأ ديغتو فنعل نم تاونس ثولت صتمتس دي اوڊمت نأ مكنكمي، ديحَّتلاب هذه رارقتسال مدعو قيضلا ةلاح يف، نكلو، نوڊيرت ال شيح بجي انه نم: اهسفن ةيناسنالا يف نورذجتم مكنأ اوربختو مكبناجب نيذلا ىلا ةدعاسملا عيجملا يبا، عامسلا هلإل ضرألا ىلع انا باو، تاوخأو ةوخأ مكنأ اوفشتكتل، ديح نم اوڊبت نأ

نومت هي انه سانلا نأ ليح. ةرذب نم دلوت ةتبنلا نأ انركذت يتلا يه روجل، اعزألا اهيا نحن نم انوركذي دادجالا نأ، "أدبا ىسنت ال يضا رالا هذه يف روجل نأ" تارق. مهرودجب آرېثك دجوي ال. ةلصوب نود نمو، نوفئاخو، نوعئاض نحن مهنود نم... انقيرط نوكي نأ بجي اذامو ةي اور تمستا ناو، ني م دقألا تايا اور ظفح نادوسلا بونج يف بابشلا أشني. (C. Carlassare, *La capanna di Padre Carlo. Comboniano tra i Nuer*, 2020, 65) "ضام نود نم لبقتسم مكنم آءدب، ةديح ةي اور أدبن نأ يوررضلا نم لب، ال، نكمملا نم ف، فنعلاب ةريخألا تاونسلا سيل زكرت ةي اورو، ةوخألا رون هيف عرضن لب، انيناع ام ىسنن ال شيح، ةديح عاقل ةي اور نم بابشلا اهيا، متنا اونوك. مالسلا يف ةدقتملا ةبغرلا ىلع لب، ثادجالا ةاسام ىلع طقف فنعل لامعأو تاعارصللا تناك نأ! ةي اورلا هذهل ىلوالا تاحفصلا، ةفلتخم ةقيرع تاعومجم اونوك، ةليمجال تايركذلا اهنع تالازأو ةيروهمجال هذه ةايح نم ىلوالا تاحفصلا تقزم ةي هاركلاو، ةحلصملا مكلامعأ لك ىلعو مكتابث ةوق ىلع مكركشأ! مالسلا خيرات ةباتك دييعي نم متنا أني م هوشيعت موي لك لعجتو آرېثك هللا يضرَّت يتلا

لب، ةبعص طقف تسيل فورظ يف أبالاغ، مكنو دعاسي نيذلا ىلا ركش ةملك ةجوأ نأ اضيا دوا آرکشو، معدلا قحتست يتلا اهللامعأ ىلع ةينسنكلا تاعامجلل آرکش. ئراوط ةلاح يف ريبكلا لمعلا ىلع، ةدحتملا ممالا اميس الو، ةي لودلاو ةينناسنالا تامظنملاو ني لسرملل هذه لثم اصوصخ، ةيجراخلا تادعاسملا ىلع شيعي نأ دلبل نكمي ال، أعبط. هب نوموقي يذلا ني ريثكلا مركأ نأ اضيا دوا. آدج ةيرورض تادعاسملا هذه نألا نكلو! دراوملاب آدج ةينغلا ضرألا، نودعاسي نيذلا مارتحا ىلع ثحاو، مهتايح اودقف نيذلا يناسنالا لاجملا يف ني لماعلا نم ىلا. بي رختلاو تاءادتعالل أفادهأ ريصت نأ نكمي ال يتلا، ناكسلل ةدعاسملا تاي لك يهو قيرط ىلع ناكسللا ةق فارم، لبقتسملا يف، آدج مهمل نم هئا دقتعأ، ةئرأطالا ةثاغالا بناج، يشاوملا ةي برتو ةعارزلا يف ةروطم تاي نقت اوملعتي نأل مهتدعاسمب، آلثم، ةي مننتلا دعاسنل: يدي ىلع يبلق عضأو عيجملا نم بلطا. لالقتسال نم ديزم هي فومن لهيستل! نوملأتي اولازامو آرېثك اوملأت مهئا، مهذحو هئاكس كرتن الو، نادوسلا بونج

جراخ ني دوجوملا، نادوسلا بونج نم ني ريثكلا نيئجاللا ىلا ةملك ةجوأ نأ ديرا، ماتخلال يف نأ ىنمتأو، مهنم بي رق انأ. ةلحتم مهياضاراً نأل اودوعي نأ نوعي طتسي ال نيذلا ىلاو، دلبلل اهتيمنت يف اومهاسي نأو، مهضراً لبقتسم ينعناص مه اونوكي نأو اودوعي نأ نم اونكمتي لجا نم ةصاخ ةكرب يئم تبلط، (Nyakuor Rebecca) الكي بي روكاي ن. ةي لمسو ةءانب ةقيرطب أوق نوكتس ةكربلا. مالسلا يف أعم مكل لك اومنت نأ اوعيتست ىتح، نادوسلا بونج لافطا

مكيلي لصلت، ةكربلا هذه عمو (Justin e Iain) نايإو نتساج يتوخإ عم احنمأس يننأل، ةصاخ
مكنعجشي ومكنونواعي نيدلا، ملالاي في نييحييسملا تاوخألاو ةوخإلا نم نيريثكلا ةكرب
ءيضي، مالمسلااب مكالمأاي فو، ةيلخأدلا مكثوق يفو، مكناميا يفو، مكيف نأ نوفرعي مهو
هلكناسنإلا لامج.

© 2023 ناكيافلا ةرضاح – ةظوفحم قوقحلا عيجم

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana